

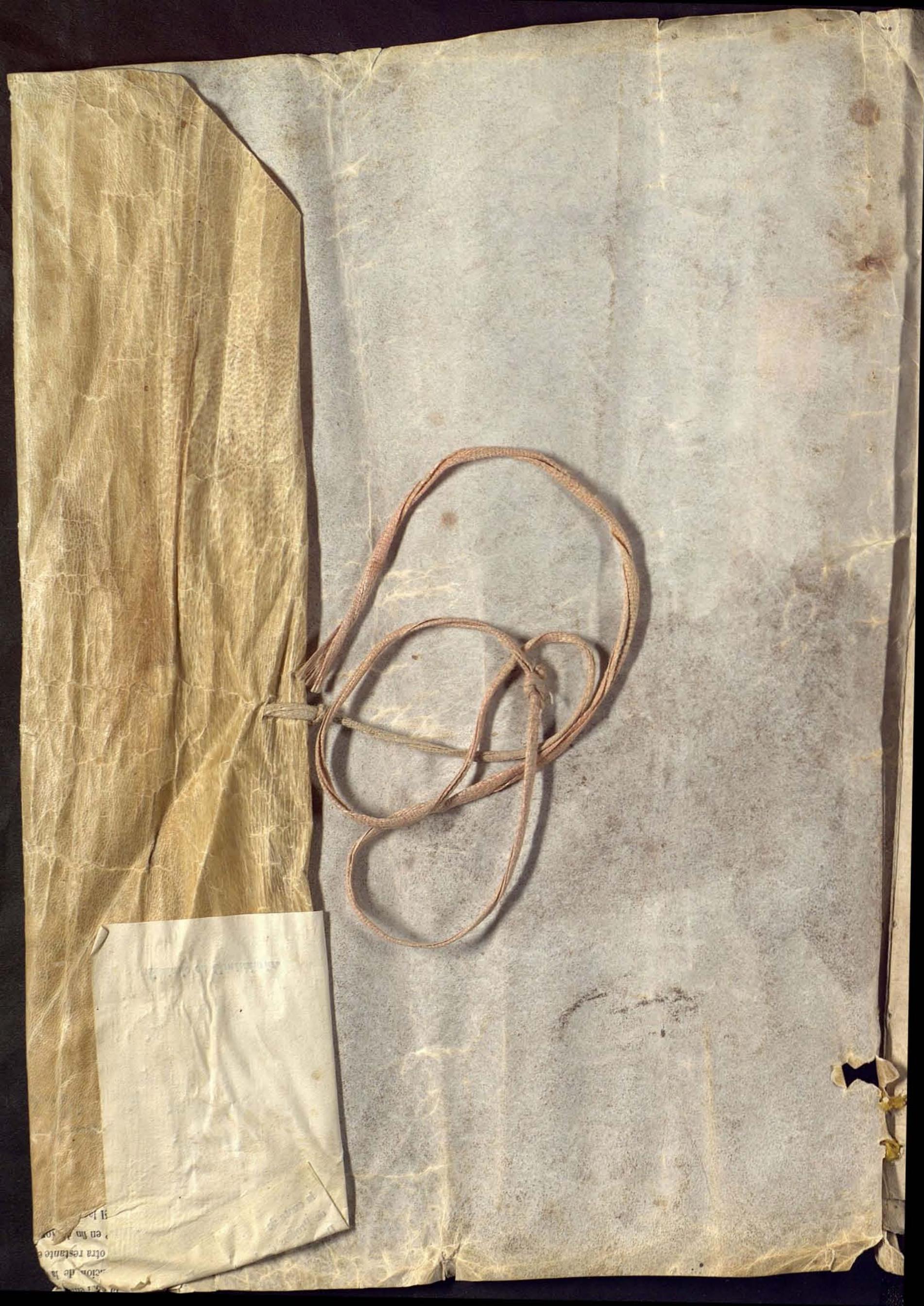
Cad. 8º

fol. 1º + N.º 8.

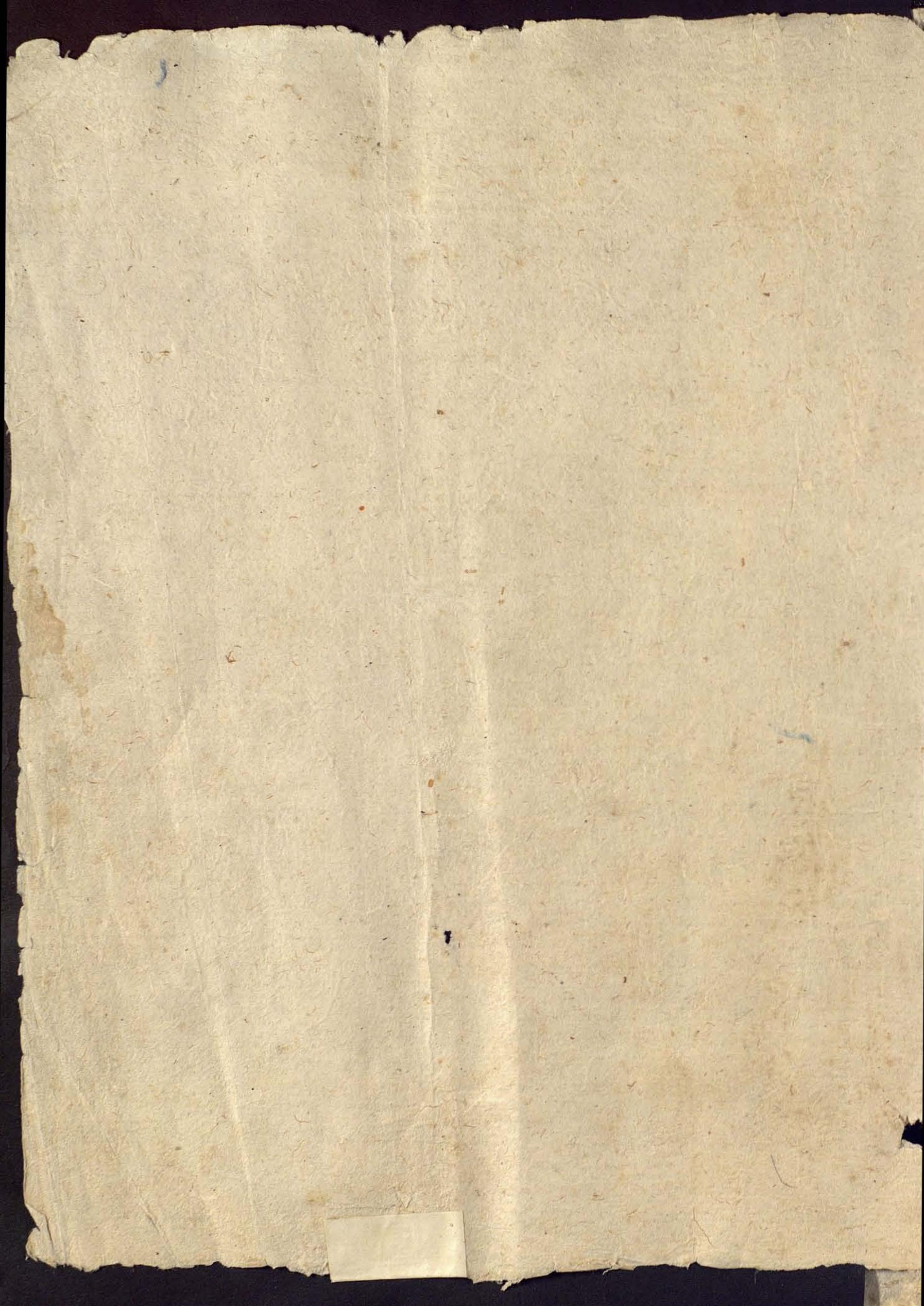
A. S. 570

En 8 de Mayo del año pasado de 1386 d.º Rey Don Alfonso celebró  
Cristo en Alcalá de Henares, Decano R. M. Ordinario. Se libró el acta mo-  
stra Requideron

concretado



18



Sepm iños este q̄ dñe Nº Don alfonso por la grā de sus reyes en  
astrella de Toledo de leon de gallego de sajña de corona de m̄ica de luhor del  
algarrobo de alcazara - sra de molina / don 3 enestas costas o nos agora fesinos  
en alcala de henares cantes perladas - nos om̄s - fcas talgo - los de las ordenes  
de la m̄a tma o q̄a c̄e enustro C. q̄ se occuparon de todos las ḡdades - villas  
- lucas de n̄o señor o mandamos llamar alas dichas Dotes los dchos  
perlados, Ecos om̄s - fcas talgo - los de las ordenes - los dichos prouinccios fi  
sieno nos alcazares p̄ennos alas q̄les Vespndemos esto q̄ se sigue

do o nos pidió C. o ruyesenmos p̄blic eels manda - q̄da no fcas - p̄q  
llamado - enustos - q̄rmas - libertades o aujen delos reyes onde nos tenemos - de  
nos C. po o po nos mestres de pista q̄ no les ayer seys q̄ndas como ruyenda  
o ḡdias ruyesenmos q̄da - los q̄ no estn confirmados denos fusta C. o ruyesenmos  
po bie de los confirmar C. o mandamsemos q̄les fuesse q̄ndadas los vts - vius  
po bie de los confirmar C. q̄ no n̄o esimos los q̄ndamientos o fesinos po nos C.  
confirmados / q̄ ayer fusta C. Et q̄o n̄o esimos los q̄ndamientos o fesinos po nos C.  
p̄tros enlos upas de mudad - enlos ocs C. q̄ndamientos o fesinos C. oles  
mandasemos de los cuius o p̄ esto olyesse mestre

dello respndemos olo tenemos p̄blic - confirmados los los fcas - p̄ylios n̄o  
nados - q̄rmas - libertades q̄ ha q̄llas de o usq̄ fusta C. C. olyb los bueos  
vts - las bueos restubos - alo o dce de los p̄ylios - fcas o dce o den  
alguo o no se confirmados denos o nos los n̄uestrs - o mandasemos confirmar  
q̄llas o fuer bnto de se confirmar C. q̄o lo o pte q̄les Confrimaciones  
la ordenanzas o fesinos enlos costas de mudad - en los ocs C. q̄f  
q̄nos responz uas tenemos lo p̄ bie :

alo o nos pidió o po o era p̄ma pūtura o muchs C. ans om̄s de fcas  
q̄ q̄ha fcas talgo - abudantes - labradors - clujos o m̄a a usq̄imes dñas -  
- p̄nos sobre q̄rmas de estuanos p̄lladas - po ols q̄ndados q̄pos - en ocs  
mandas C. o q̄lo es q̄nd p̄uado - con la ley olo q̄ndamos n̄algo este  
nadas C. o q̄lo es q̄nd p̄uado - con la ley olo q̄ndamos n̄algo este  
nadas - keda lo po q̄ se no fuesse de o n̄dante - ar pena po ello uir  
o lo p̄uado fusta C. O los q̄ndados o en perfecto fusta C. en este keso C.  
de conp. o de dñas en los q̄ndados q̄ndas q̄ndadas en un organo de usq̄pa o  
p̄nos o no valiese C. o p̄rando los q̄ndados n̄algo o fuesse p̄bido C. keda



b  
sus señores Cuyando los fuere pue los lugars o ay en o sea en los rios la agora  
ga o ahi uno o trece o quince de su señora o levara armas o era dentro de los rios  
aldeas de en las aldeas en ellos. O o teme o esto o no era mas segun o como que  
o no podian estrechar de su señora de los mestres o oyentes o mucho fuste por los  
mestres bie pollados o grandes lo mas o ellos podian o o muy estremos por bie los o  
agora tan andan gredando olos mandaderos o - o se abusasse o sus señores

C este respondemos o mandaremos los mas alcaldes o no das estas armas pue en no ma  
das espiral o los o gredando o devorando las gredas o vienen o venenos con de  
llos o no consentimos q greda mala cosa mire

C alo o nos pidieron q manda fustigos o no diese armas de la mma chancilleria pue o enq  
pue en el reino los instales a sus señores o si algunas armas ayen pido en esta trida o no  
fustigos mire cosa de ellos

C este respondemos o mandaremos q si o se no paga tal pena o multa o q ual p  
o alquio en espiral viva greda de su señora o dice o en tal fustigo o no puede  
ostra fustigos o no entre de reses o es tal la pena pue olo deviamos pena o multa  
al pena o lo alegre pena qem o las armas o segundas o se puestas fusta tan o q  
de los instales a su señora devorando las

C alo o nos pidieron q manda madas q si o se no madas o les no cometen  
cualquier heredad o en los solares o en los aldeas pue no en tales lugars o lo basta  
dii en q de tales o q de tales.

C este respondemos qlo tenemos por bien

C alo o nos pidieron q madas q si o se no madas o no se halle mas q si fo  
rdeja o q si lo ayer de fustigos qto qdaron los boyos onde nos heredamos

C este respondemos qlo o piden de la mada q si o se no madas o lo tenemos por bie o q  
fue qdando q si lo qdara pue o es considera ente ellos o los de las villas q  
deudas qdara o qdara qdara los demas todo su deudo

C alo o nos pidieron q madas o en qdigo lugar de los mas señores qdigo no fustigos qd  
madas o q si lo ayer de fustigos

C este respondemos qlo tenemos por bien

ab o nos pidieron q madas q si o se no fustigos qdijo no fustigos puestos pue qd  
madas o qdadas o qdadas a los demas

C  
dicho respondentes olo tenemos por bien su suyo pue ayer a la hora de los mas  
peros / y q el se pone alo o no es su mestre / y la obranca su liberdad misma

C  
alo o nos pidieron qued en mas de los qnos o de los tenie de nys pys olos  
pues en las grandes destueras / o q tu pusieras en tal mania q las ouest qes  
tias / pue duchas mngas / su mngua o sabremos q se pone en las los mas abe  
rros / pue duchas mngas / su mngua o sabremos q se pone en las los mas abe  
rros / qnos mngas / vestuarias / colecto en qsa q las auje en su mng  
rados

C  
dicho respondentes olo tenemos por bien / pue adelante q pue lo mandaremos q  
aun q los q mngas de qella de algos qnos / a la fundacion pobreto muchisimo los mas  
ratos / mandar los demas piso alto decho

C  
alo o nos pidieron q los lugars o mane los pios alio de los ordenes / pue lisa  
o pue q o no dese pagon ppe q qmara o q nra algos o q la demas q  
o mandasemis o q no se denadas en qnos pue q qmado q pagon o pagon q  
la Reyna en el Juzgante

C  
dicho respondentes o enlo ota qnos o tenemos por bien q qmado qello o mane  
pue sus dias / enlo ota qmara pue q vnos lodres de vna qmada / qnos de ota  
manera lo qemos piso / qmado les demas su desejo

C  
alo o nos pidieron q la chancilla o algas a mas los pios alio / los  
qnos o son mas usallas qda qda o dimes mngas o mandasemis o q la comase en una pagon  
lo o q mngas / o q la no comase en el pagon como qda comua festa qd.

C  
dicho respondentes olo tenemos por bien

C  
alo o nos pidieron q pue q les comiera chancilla por las tenoras delos castillos /  
por las qmadas delos oficinas o mandasemis q la no comase de q adelante

C  
dicho respondentes o qno tales tenoras delos castillos / o tenomas por bien qlo no p  
gue / lo qlos qmadas la o se dice pue qnos tenomas por bien o pague qda q  
culla

C  
alo o nos pidieron q pue q qnos lugars delos señores q pue delos qntos  
como qlos ordenes / qlos pios alio psonas pue mas qnos qnos q vngu fe  
gienda del concejo asy como enlos mas vilas olo mandasemis des pison qlos p  
suele los señores como pome los otros oficinas

C  
dicho respondentes qlos q mane q tambien ayudo en esto qlo digna / qlos m  
daremos qmada su desejo

Cato 3 nos pidió mejor o hñdo dnos las misiones de castilla a Bay gñs gñda - affad  
lado de Ebro o manzanas o ouye una cancion en cada lugar p d sanz iñm la su ma  
teymos o o nos lo mostró o era desficio El nos glo misiones dejar o el adelantado  
nunca lo ob desear de cogí de orden no desafio mete o glo humana ésto ouye o consejeros  
p bñ de los misiones dejar pás glo dominicanos vñc fud

C aste respondemos o misiones de mra o p ane de Bay gñs - fermo lado nolo conuoyó  
ojos tristes glo nñ vñc

C ab o nos pidió mejor o en los lugns do ay liberdades p fructo, pñllies opado, asturie -  
pñllies o nñ vñc meno o glo misiones gñda

C aste respondemos o p q agus estos pñllies fçgo dños en cultura e en tros suelos  
o los o trñe pñllies o fructo o liberdades en gl o manda ensta mod o ouye de  
vñc - de asturie o nos los enbié moste fista dia de sanz iñm / - mandar lo ibemos ve  
litas como fallaronos o cuile a mñ senyore a dñm dñlos

C ab o nos pidió mejor o los mñs fructo dulce p estauia bñy gñdas como cuile a glo fi  
guerres mejor o se pñdió qdian p mñ pñngio o por los andes o fueron mejor  
fueros deputat o vñgad de algesira adas - p la gñd qsta o auge fecto anf desf  
mico ouye o fñst en se marrue o nñ se pñdió qdian de mallas - di apuris

C aste respondemos glo tenemos p bñ - nos cuypenes maia como les figanos mejor

C ab o nos pidió mejor en pñr de los debatos glo deanis de los judios p glo q  
era deina - despolida p los mñs fueros o vñgad - p los mñs pñtos o pechado  
o los mñs mestizos o vñgad p bñ de mra maia p glo q nñ se enm  
se glo debatos o dñge los judios era mñtoso - los mñs glo deanis pñnto sobre si  
los mestizos qñ estaua o en sñ de mñtoso qñ eran glo nñ o de mñtoso o  
castemos o mñtoso p glo q nñ se hñuast - los judios ouye a o nos pñngis

C aste respondemos o nos misiones auemis pñnto sobre el de mñtoso o pñnto sobre  
lo pñnto como enb de glo de mñtoso o qdian maia o encendemos o era mñ pñngio a pñnto  
la qdian - mñtoso glo de mñtoso ait o de glo pñntos

C ab o nos pidió mejor o dñya gñd de mñtoso en la mñtosa pñnto sobre las pñntos de los mñs  
nos - pñnto pñnto - cosa o misiones en qdian de mñtoso comidas qdian nñ se  
no qñntos omis tñcos o pñnto los de mñtoso entre los lugns o cuqñt pñnto en qdian o  
los ouyes pñntos como los o nñ fueste pñnto pñnto a mñtoso uno sus pñllies - sus vñc -  
asturie en mñtoso o pñngi los lugns en a pñnto

Este Testimonio olo tenemos por bie ~ nos los acusantes tales olo sey haverem mcre  
por o seu testimoniado acuerdo uno lo o dñe

alo o nos pidiero nros o por o los nros a benditos ~ oys olos mas frias nros aguas  
en parras de los enrigos ~ de los parras o mandamientos de los parras o benditos todos los dias  
nos o como los benditos en la frenera ~ en aprobaro de olos gastos acuerdo uno oya  
lo parras ~ las costas o que uio o o mandamientos dia los conuiengos gastos por o dñe se apoyan  
de villa gja

Este Testimonio olo tenemos por bie ~ mandar lo gastos al

alo o nos pidiero nros olos segos de este año olo fras olos aguas o benditos el  
prijer vno doce o la p[re]s[encia] o lo menudo a otros ~ demandales o los dey los parras  
~ mas ~ por otra p[re]s[encia] o demandaua leys ~ de apoyamiento ~ por otra p[re]s[encia]  
leyo ~ ~ olo mandamientos ordenes de gja o estos aguas no se p[re]s[encia]

Este Testimonio olos o benditos aygo olo segos ~ mandar lo gastos p[re]s[encia] ~ frases  
deos fras oto enienda ~ decho ~ p[re] adelante mandar lo gastos ordenar por o se no  
figa otros aguas en oto

alo o nos pidiero nros o nro olos debatos o deye a olos q[ue] p[re]s[encia] olos no pu  
dien demandar depo o fuese p[re]s[encia] leys anos des o el p[re]s[encia] fuese llegado sul  
die p[re]s[encia] demandar p[re]s[encia] q[ue] olos demandar eneste q[ue] olos leys mas oportuno  
no p[re]s[encia] p[re]s[encia] q[ue] olos demandar p[re]s[encia] fuese p[re]s[encia] los leys anos olos pidiese  
p[re]s[encia] q[ue] olos debatos p[re]s[encia] mage fuese p[re]s[encia] los leys anos olos pidiese  
demandar hasta dos anos ~ p[re] enestos dos anos notas demandar ~ no p[re]s[encia] p[re]s[encia]  
q[ue] olos debatos dos anos fuese p[re]s[encia] olos no p[re]s[encia] demandar

Este Testimonio o tenemos por bie o vilas debatos p[re]s[encia] o deye los ymas unos  
q[ue] olos demandar de olo a q[ue] anos o los q[ue] no demandar ~ este q[ue] o nros  
pideti ~ vilas debatos o acuerdos de olo aduanas olos demandar hasta dies anos  
q[ue] sebreto mandarlos fiser ley vga o p[re] ella vga mas olo q[ue] p[re]s[encia] mcre

alo o nos pidiero nros o por o fuese mejor libradas o nos a suetas lumes  
dia en la semana alibra las p[re]s[encias] olos dela una audiencia g[ra]m p[re] nos enel  
su libradero o ellos fiscos o fu dia o fuese g[ra]m por olo supuesto ~ nos apresen  
tare sus p[re]s[encias]

Este Testimonio olo tenemos por bie ~ el dia penitido sera el lunes o j[ue]ves  
este dia no nos p[re]s[encias] a semana por algu entargo o amaga a semana nos gastos  
o no dia dela semana en cantidad de

alo o nos pidiero nros olos a benditos ~ benditos de los mas aygo  
gastos q[ue] olos fise p[re]s[encia] con los males q[ue] olos fise p[re]s[encia]





Y los n̄ p̄flemonos q̄ p̄te estos oficos a los jueces como los estuantes ante q̄en p̄sigo q̄  
p̄sigo. las a p̄flemonos despues q̄n ocos oficos. Et q̄ destos oficos soy m̄ndico firmado q̄  
q̄ en algunos negros parezq̄ las p̄didas ~ n̄olas a p̄flemonos por muerde de algunos  
oficos ~ q̄ las pmas p̄sadas q̄los q̄nsemos. ~ et q̄n adelante q̄las no p̄diese a  
mudar. esto q̄n año fue p̄sido. Et q̄ esto sem m̄o p̄luso ~ p̄tremos ḡne mas al  
q̄

C a esto R̄spaldemos q̄los penas delas p̄didas p̄sidas o q̄ se algos obligado a p̄der a el  
guso q̄n se ḡra p̄nre en las villas del q̄n p̄sido o tenemos p̄n bie p̄n les p̄didas q̄n  
de q̄los q̄los de q̄n relante tenemos p̄n bie q̄los p̄didas demandan depués o q̄n  
esta pena p̄sta q̄n año ~ no depués

C a lo q̄ nos p̄diese q̄n q̄n mandamos o q̄ se no fuese la p̄fesa o p̄sta q̄n m̄a  
mandados p̄sta conm q̄los q̄n aya aya algua cosa del desbido de la batalla o  
obligos o los usos de benemerc ~ de q̄n en q̄los hermos

C a esto R̄spaldemos o tenemos p̄n bie q̄ q̄no p̄fesa no aya en la q̄n sobresto p̄o  
q̄n p̄prenemos en q̄ndos o algos uno q̄n q̄ndia de q̄no m̄y n̄ a Bta o se p̄se  
de q̄ndida

C a lo q̄ nos p̄diese q̄n q̄n ciertas cidades ~ villas. lugros delas mas Regnos de  
q̄n las estuantes p̄didas p̄fied o p̄n p̄yllido o p̄n vlo o p̄n constituc o mandadis  
nos q̄los fuesse q̄ndido

C a esto R̄spaldemos q̄lo m̄uestre ~ q̄lo mandaremos q̄ndia segund el ordenamiento o q̄n  
q̄ndia q̄los q̄ndes de mandad

C a lo q̄ nos p̄diese q̄n q̄ndio del m̄o p̄mono o arrendio los mas abusados en  
la m̄a corona p̄n los diez ~ quince m̄es ~ medio o se q̄ndio p̄stimo dia de de  
cada q̄ndio ~ oto o a bendir las cintas ~ los q̄n a bendir dellas se m̄endio p̄n  
los temporales q̄ndios q̄ uno en q̄ndio q̄n o se p̄diese los ffincos del q̄n ~  
del vino ~ q̄ndio oto oto q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio  
aya ~ q̄ndio  
q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio q̄ndio

C a esto R̄spaldemos q̄ se nos p̄prenemos en una bendid o es m̄ester ~ da vlo q̄lo  
q̄ndio q̄lo p̄tremos q̄ndio

C a lo q̄ nos p̄diese q̄n q̄ndios p̄n bie de manu q̄n ciertas cidades ~  
villas ~ lugros delas mas Regnos o libranse los q̄ndios q̄ndios abusados los alcaldes

o libra los oys plaz o algos de los dichos alcaldes o e no ouyse o  
quedares o libra los oys plaz o algos de los dichos alcaldes o la clara de burgos ~  
alcaldes ayuntado p lo libre co lo oyuntado oyen lesos en la clara de burgos ~  
o la clara de burgos o p de e s se fiscuse o no sera plo suyno.  
o lo mismo ento almonedas o no suele en alcaldes goso o e no tomase  
mias p los estupros ~ p los enemigos o roba p los oys plaz o el oficio  
p q oyesse pce en la mera o no fuiese juzgada alta ~ p la juzgase o  
pedisse el officio ~ no biliase lo o juzgase

C aste respondemos glo teniente por lue

C aho o nos pidieron que o p lo liso oys asylos p la corona p nos  
p la Reyna ~ el infante ~ p mis fuos ~ p otros señores vicos  
y mas en el año pto ~ o esto no era no suyno ~ o mandamos q de q  
declarase no tomase resolubat ~

C aste respondemos glo gomeros lo mas o predicimos q querer ~ o se no pu  
dise q iustice qles mandamos liso p q se allegas agudas

X C aho o nos pidieron que o uno plazo ~ jueces de los lugres se entremete  
de librar los plazos o mas ~ olos qno alcaldes paseste o o alcaldes alcaldes  
q dila ma oye como qles iban ~ qlos i lugros q qnos legos ~ de oys  
q qnos se entremete de librar los plazos o ptego al juzgado eclesiastica o  
qnos qles declaran q qlos qy de responder deante al juzgado seglar ~  
en qles qles qles ~ el juez del juzgado eclesiastica p o q esto no ouyse dubita se  
q qles deante

C aste respondemos o mandado auerso fuo el declaracion ~ o enestas cosas qto qntida  
pues nostra

X C aho o nos pidieron q qlos psonados das ordenes dela Reyna ~ de fund ola  
llia ~ los oys psonados das qyos ordenes ganaua mas de la Reyna q  
agujadas distiessen ~ q la qy de puericias ~ q demandaua ~ q psonadas de  
las gentes con las dicas caras qles mostrase, despezo de testamento das fincas  
q despus q qlos auya mostrado qles demandaua qles dicas caras qles q  
la comuniune por los dichos testamento o se mandadas a lugros no gentes ~ q  
no qnmes qnops est testimoni q no mandare el finado alqun qli qndra uie de  
los dichos ordenes q demandaua qles qntiades ~ qles qntiades q finado ota finada

A esto corresponden los tenemos por bien y permisos los otros y ante esto se dieron  
y el de **Alcalá** no vaya allá.

— alo o nos predicó ~~que~~ o algunos oos demandados / asy das demandas ultimamente  
convi dles oos demandados en opos o gana de la m<sup>a</sup> Evangelia o vay a ande por las  
aldeas ~ villas ~ lugars de los m<sup>s</sup> Regnos ~ del m<sup>o</sup> Munro ~ pade llega los pueblos  
aprendida m<sup>e</sup>n de ellor ~ pade las gentes perder sus lavors ~ sus fiendos se  
diedos los decesos ~ ose das ~ tres semanas ~ mas en sus predimencias festejo oos  
pade adjectar ~ en esto o festejo los oos fidei doce ~ pade se festejando ~ o roye  
semos por lice di manda ~ o se no diejese n<sup>o</sup> omissa da la m<sup>a</sup> Evangelia ~ das o  
se andres desta g<sup>l</sup> o no usare ellor ~ o adelante o usase ~ las o fuese la  
m<sup>a</sup> Evangelia o manduase o festejemos declarando sobrelo en maldia o lo puse lice o  
ello

Este Respondemos q dico q las misas q dan en qles fesiones paga q queden las  
demandas q las rezamos q mandemos de las misas q los donantes q rogaran q  
bien q nide segund el oficio q nos hagan en q la paga q qd qlos  
q es este qy alguna otra fuese rogaran con esto qlo no cumpla q nos en  
tire la paga - qlo qlo most - qlo maderas qfian

alo o nos pidieso nos los sobrinos o el de an los bffegir o entremos  
los aband o yllas ~ lugares de los nros bffegir ~ los o ofugir o mandar  
nos los pungir los de lleno pungir

desto Correspondencia o enemigos su bie o a las villas de sus yrias de que

dolos - de no ay propias o lo pague los o fude pague en todas las cosas  
o no pi yo comunid del lugar.

No o nos pidiero cosa olos drattis da mesta dlos puestos o fidei ~~muchos~~ ma-  
ls - adyedos ~~con la terra~~ - o lo ordenamientos pu o puse como deye a la terra no  
tengiere mal i y dene

de lo respondemos olo tenemos pa bie - mandar a qmies ofieren en milma-  
nere o se no faga les aguas o se fidei hasta lass

alo i nos pidiero nigo olos q piden el reyno dlos ganados fidei amester-  
olos que los sus ganados de algunos lugars do auge algo dlos lugars do mosa  
los lucia de un lugar a otro do los vecinos o an algo olos romana reyno de  
los dho ganados en cada lugr pu do puya o mandamientos o no romasta puya  
dlos ganados o vien de una villa a otra o de un lugar a otro puso dlos  
ganados o ve al estremo - olo romasse en moltos lugars do fue d costumbre

de lo respondemos a esta cosa i bandido por un año - qnd nos dñi pa esto  
qdo qdlicio dñlo qdlo estu pena qdca qdlo mandaremos ordena-  
pa o se pase como deye - ellos no tengan aguas

alo q nos pidiero merced en modo dlos cambios de los abades i vllas - lugars  
de nos negros o mandamos tenir o q esto o via ~~mu~~ dñe dlos  
mendigos dlos nos negros - o q dlos mendigos o via a su trigo - dlos otros  
mendigos pu dlos negros o no fallare tu puest d cambio qdca les em mesta -  
o mandamientos pu dlos negros o no podemos estusir - dñe i deles  
nos mardenarios o via dlos cambios segun o sole via an dlos comandamientos  
pu nos

de lo respondemos o agora solo diuenos estusir por alq qd pa mdo o ayenos  
de Cuenca o po - rica qd algunos robar o no podemos estusir - dñe i deles  
nos mardenarios o via dlos cambios segun sole

alo o nos pidiero cosa o defendimientos o miguas dlos o qd qd la mda danc  
llin o no entragarse las armas o qdlos qd oms ganaste puso p las qd  
robar - i en ot mania qdlos no entragarse - o pustuciones sobrello qd pena pa  
o fuese mera qdado

de lo respondemos olo tenemos pa bie - po o se qd mandamos o qd  
estusir capi ola testa - no ayendo poder o pue qdencis n ala pte qdla enigia



començó con el pie que teníamos para la gloria romana los oficiales regios fueron a fin  
de las más altas y se convirtió en su fiduciario y de su confidante gloria mundiana y  
acostumbró a los romanos los oficiales regios

H o nos pidió m<sup>is</sup>o. O bie sabemos en como nos ayudas de dñ o los  
abades - villas - lugars de los m<sup>is</sup>os Señores mas Comendadores - o nos los dñas en  
esta lugr q<sup>ue</sup>ndo nos mesino nos amonestemos o la abadía villa - lugr o en el dñ  
no q<sup>ue</sup>ndo passemos el pueyo p<sup>ar</sup> la ala frontera o pueyo de dñ - m<sup>is</sup>o. q<sup>ue</sup>  
fondijeron dta fi - dela m<sup>is</sup>a m<sup>is</sup>a - n<sup>o</sup> o otra m<sup>is</sup>a o q<sup>ue</sup>ndio dñas en la  
m<sup>is</sup> a pedir estos dños q<sup>ue</sup>ndo se yendo en la m<sup>is</sup>a q<sup>ue</sup>nde el pueyo - n<sup>o</sup> quedo  
nos en los abades - villas - lugars de los dñas en su dñmo o en algunos  
lugars o demas dñas mas q<sup>ue</sup>ntos de - p<sup>ar</sup> Comendador de Egido Soler - deye piga -  
o - o mandamos o si no demandase estos dños p<sup>ar</sup> no q<sup>ue</sup>ndo nos mesino nos  
desafestemos o la abadía villa o lugr q<sup>ue</sup>ndo demandase o en su dñmo o q<sup>ue</sup>ndo p<sup>ar</sup>  
se nos el pueyo p<sup>ar</sup> la ala frontera o pueyo de dñ - n<sup>o</sup> o desfondijeron de  
la fi - dela m<sup>is</sup>a - o q<sup>ue</sup> lugr no demandase p<sup>ar</sup> Comendador dñma  
de - de Egido Soler - deye piga -

**C**ento respondentes o que en las villas o tenemos por bien o sea  
como lo pide hido ento dls. aldegos o en las vcas de manda fue fo-  
lido qlos deyantes alcua leuando los despuds con - tenemos por bien o  
los pague de qd. molar segun los pagos fista qd.

C. sobresto qles pidenca ~ les comana lo q les fallava ~ sobre los ~~fondos~~ q ay  
a mesido en algunos lugayos nuyos de onis ~ de bestias ~ de ganados ~ los ~~fluyos~~  
mios lugayos ~ cohuchos ~ enpueamientos p q ala mta parte p o pte  
alga lego ~ lge ~~ma~~ qndro costas en mta olo no pde opte ~ o pte despo  
hasta los mios lugayos ~ q esto o qn qnd mo despojao ~ dnd dels ~~mia~~  
~ o conyestos pueblos ~ mandamientos qles villas ~ lugayos o oyest pigna qf.  
qf pigna los ~ sta pte. qles nos mandamos dona lego se corra p los  
mios mios qles nos mandamos da q esta ~~llego~~. o pte pte mano dlos dlos  
dios pashas q enlo de q adlante qles mandamos o qmaste ~ conyest  
pil de qles qre dlos mios smlas desentaignar mre lego o pte q ~~llego~~  
acostubraro q qd qles ~~llego~~ onda nos ueymos ~ ad no ~ o no blyse  
et qdo ppeymeno q puse p la ~~llego~~ pil apremada mre. q esto q p  
no ppeymeno ~ qd qles qndro ~~llego~~ dlos dlos ~~mia~~

dello respondemos o qndro q ~~llego~~ de la ~~llego~~ de q manda ptemos ~~baptizad~~  
qnto villas ~ los qntos mios qndro despues qz comaste mre qnto o qntos pueblos  
qles sun qndro. q enlo de adlante nos lo ordenamos o la mta o qnto o qnto  
p o no pte agayo

alo o nos pidenca ~~llego~~ o por el mero o se fide qnto leuen mre p  
mios qntos enq demandan cuenta dlos collas ~ collas o ay ganados qles  
dies cuenta dlos qles qndro estan p o p los qntos venden o qnto o qnto  
o puse qntos de mostre als ~~baptizad~~ ~ qndro p qndro qnto de  
los vendidos qntos los dice o qles fide o p lo no mostre qd p  
~~baptizad~~ qnto o los qntos dlos ganados fide qntos de pofar ~ pofar o qnto  
dlos ganados de flujo ola qnta o blyse ~ sobresto o fide allega  
los corredos ~ los pueblos ~ enpase ~ los qntos p nobre ~ se achicaua ~ los  
de tonye de qnto dia ~ los erchan en plos fista o les fida cohuchos  
~ se alga de aburz qntos asy como ellos qnto o no qdien los ganados  
qnto o p las mios qntos se corra et o esto qn qnd mo despojao ~ despo  
kamano sta ~~mia~~ ~ olo mandamientos estrina ~ o no co sinestos o puse  
qy q ~~llego~~ adlante

Este respondentes olo tenemos po bie o qlo no pise de qng adance a ento  
puesto nos lo mandaremos allos ob fisico;

Allo q nos pidiero mand o de qng o de nos mos con mngos omes de los abades  
- uyllas - lugars de los nos Regnos o qngos - vllas psta po mte de los mos Re  
gos - del mo Senorio dgra de frangia - amn de frangia - a qles ptes qng  
ferebido - Bente qngos gredes amn - nobles - muertos de omes de genos de Ongla  
qngos - de bayona uysallas del Rey de ingla nra qng o nge muerto en qngos nu  
qngos genos de los nos Regnos - del mo Senorio - los ngez comendos - fidei  
comadas qndas nros - nobles mngos - señalaran mere agna qnd sta  
fiesta de qngos qngos psta festejo lo de nos Regnos - el mo Senorio qng  
de qngos puesta po nos condes de Ongla nra - olos de qngos - los de los mos  
Regnos - del mo Senorio qngos la dcha qngos - festejo dha o qngos qnd  
de los mos puestos olos mas qndas algund qndas de madunas - señalaran mere qnd  
estos dpendos o qngos dos nros - mandando qngos segudos po la qnd de qngos  
dcha po la mta - no psonos qngos dpendendo qnd mngos por q qnd bari  
dcha po la mta - no psonos qngos dpendendo qnd mngos por q qnd bari  
dcha con qnd ellos nros de qngos - armados de qngos - o teniendo qnd quel  
dcha con qnd ellos nros de qngos qnd gredes auer qnd entiis qnd mngos qnd  
mte las dchias dos nros de qngos qnd gredes auer qnd entiis qnd mngos qnd  
mte las qnd o entiis qnd mngos qnd nos psonos qnd festejo qnd dpendendo  
qnd olos mos Regnos - el mo Senorio qnd fidei de genos de qngos  
qngos - de bayona uysallas del Rey de ingla nra - o mandaremos qnd lo qnd  
esta mandado psta

Este respondentes o nos enbiarmos pdestro mos maderos d qng de ingla nra - aux  
an puestro pdestro nro de se le de qnd uno los conyugios o nos dmas pdestro Et los o d qng  
de qngos qnd qnd uno de se le de qnd uno los conyugios o nos dmas pdestro Et los o d qng  
della conde ducemos p olos del mo Senorio qnd enbiarmos qnd mngos de dcho

Allo q nos pidiero mand o rovistemos po bie de her - libe las personas espirituales olos qnd  
dos - fricos omes - syos dolgo - los puyadros olos abades - uyllas nos mestres

Este respondentes qlo tenemos po bie

Allo q nos pidiero mand olos mandarones de el Goberno qnd de qnd

Este respondentes qlo tenemos po bie



mpo Vistuello en mío e no pisen ante ellos su testimonio de judíos et todos los ojos pue-  
los de mizellos e han e no tengan dlys en ellos manda dly e los pegan gñadas en colla mano  
e glos nos dños confirmados en las casas - los mandamos dly dca mrs ricas , pylejo

Oriss en mío dlos debitos eles ayunta deue los yanos oferentes e reuemos p he e  
glos pague ensta gta fina n ece p fe pñad ala mra et p e pñmos e elygos dlos  
cotos dlos debitos e han los judios ante los yanos e fuero fechas en janista mre po  
mendo enllas mayos eras de ento pñllo pñmos p he e dta eria e se corriente enllas  
cotos dlos debitos e fuero fechas fusta as e sea en dlos yanos la dya pfe dlo e fñca  
p paga et las qd pñs e finas e se pague en dos plazos la mercad o dia de anñma u la  
de mercad o dia de snt mrs de mupti pmo e viene et si aslo qd en dlos plazos no fa  
gaze a despues fasta seis semanas dessta iaria fue demandada papi e pñ los pños seis  
semanas pñdgo la mercad dta gta et pñ os seis semanas desstuos desto no pague pñdgan  
la de mercad dta gta p fe el judi dñe e el yñzaro le deve algua debida p e qca de  
venda de pñs o de mñticipia o de mca de debito e no per contrato de vñzgo e esto dñ  
dexar en pñja et pñs e sea mando dlo juez et silo no estor pñja e no chda lo mrcd el ha  
emos dta gta como dñs es

Esi p e pñmos pñ los e dlo fuero dñndoles comiso en la mra corte dñ dia pñ gñ  
regia de cauallos pñ dlos no matrona dlos dlos deua macten en los dñs muchs dlos e  
los pñhan en pñdgos oferentes e nos fizmos en mro dlos dlos pñ e se no podian  
dñndoles dlos como aquia Hs leyendo e cuiña d mñ pñpñz dñ cauallos e da se enla  
mra mra los mas e se pidiesen pñ dlos pñdiesen cu los mas bastellos - los dñs mro qm  
p e pñllos e dñndoles pñ la gta dlos mros pñ ente dñ dñndoles dñndoles oferentes los  
mros e excedenos pñ do podia cu mas cauallos en la mra et pñ pñ dlos dlos dñndoles  
los dñs en los dñndoles e ente todos e ente bessu e en dñs costas por lo el eñ pñpñz  
algus e mecha gñas danos e no podia esta gñadas en he como cuiña Hs pñ esto feci  
mos oferentes pñtello los dñs pñ estos e se sigue

pñma mre pñ dlos abidos dñlllos dñas estandartes del Regno de vñzgo / Oriss en las  
dñlllos dñ pñpñ de los ha fransas liberado dlos mros pñ e pñ reuemos de macten  
cauallos e estos dñs e pñ reuemos dlos macten / Et nos pñ reuemos dñs dñndoles de dñ  
fieren pñ los comares dlo macten pñ dlos dñs e con fastid dia de snt mgt de la  
ent pñ e tiene e pñ los cauallos e dñ dñs oujor dñndoles de dñda de pñs sagrados

en cada uno o donde quiera u tal es fuerza. Pues enemigos serian con el los e fiera  
el deth ipo no los coches, los no compre donde vengan tales no sea grande la felonosa e  
reya nra pa con los duth cauallos en una estrella dos en el campo donde asis a ipo deth ipo  
los materiales de fuerza

Cxviii uno ome de enemigo en su castillo no sea privado en la suya su madre et por perdida  
de q denu en su fech dherido oce hens en pueda ser despojado pa ser enemigo en su valencia  
y chd. oce oficio nrgos sin su voluntad en sea privado sus hens pa deba de vicio en de su  
poder

Cxix por ellos de la mta era se elige de tan caualllos - puder ade ad pro dthos coronas  
tia de da pena dthos caualllos en su mania q dth de el santo dho de el dho dho oce  
a la gtda dthos q se faga en los molones dthos cabos dth hermo. dli do fue visto qdta en qd dho  
dho nro vnde nos venimos qd no en de lugar dthos caualllos se elige dth mta qd  
se faga qd faga la pena dthos qd propios nrgos qd esta pena o pena erienda de pris  
dho pena de qd dies qd las yegs elas no sien en mta maria qd endr mada lo sacre  
qd el santo caualllo qd de lugar suu por los pueros tiegos qd nos mademos o yes o por su qd  
qd lugar qd para pma ves qd pague los hens qd ond qd dho dth dho qd si qd  
ond qd la dho dho qd qd pague dthos mes regnos pague qd dies qd pena de pris qd nro hermo  
qd mate por ello qd pa la seguda ves qd qd dho dho qd mate por ello qd pague qd los ond hens  
ayan qd de este qd dho dho de qd dho dho a qd este qd dho dho qd comendes de pma dho dth mes  
de qd pma dho dho qd vane en cavelant qd este modo pena este dho dho qd faga la gtda dthos qd es dho  
ordenado hasta dho

Cxxi coronas por he, mandamos qd el ordenamiento qd nos oyeron mandado fca en pma dho dho e ha  
de amar de mulas qd compreson caualllos qd se gtda en la mta qd dho dho

Cxxii una mta qd unos caualllos cuje cada una puya qd uentos mulas puder fca e respondo de mulas

Cxxiii qd unos de caualllos qd cada una puya de cada dia qd uentos de mulas puder fca

Cxxiv qd el dho dho de caualllos cuje oficio qd puder cada de mta

Cxxv s coronos pte los freyos de su dho dho de su franso, de su paulo, de su dho dho ~  
pues los dho dho qd puder cada de mta

Allos fuys delgo's nroños en las villas con los otros d'los e faga esto m' p'nc

**L**os más buecos, los frys del goz & ryo frega otras más bellas, de sus dientes oto gran enlameado  
a fecha es e rayan otros cuadros más mulas & yeguas

¶ Si alguno entrase al jardín, ome suyo el alquiler se en su mula o tenado el dueño o de los dueños  
el dueño de la mula. El alquiler del dueño de la mula se no paga entabulado.

¶ Cofr. si dñs ome buon plado o ome hano entro dñs ome. S'nd altra pce s' leuado su en peccato  
o su peccato cum es p'nta & fradu y de nula et no p'ca entrapu

¶ Or se p. die la mila a dñe coppa ditta verda o la mese d'adoro o la erba o la mela al  
ag. o fr. sequa el no se entagada

Capa s'el de ojuelo con mula esto pueda fari fasta el la mula sea de los otros alvys s'no  
tenga cauello u donde acaten s' sea tenido a ron cauello s'la mula congo respo

Capa el s' leone cauello s' una plazo de vny ms po capa se

Capa el s' pelle mpu s' chio plazo de vns mses po capa se

Capa olos maderos de fiero et fiero o vns dños de ols regnos s' no dños vencidos enl fieros s'  
verga recatada et gna casa o vayan campadas ols no sea entagadas los mulas este s' vya respo  
now sta pma villa et regno et Rey's legge

Capa s'el de s' no ouye mas de vna lesta s' sea cauello o ron. A todos los cauellos

A todos los cauellos o s'los se dypa dho po poda conta de mulas s' sea de vna de sayfiera  
m'ando uno o donde aprita et s'p' dubca ouye si vole la dñia dno s' sea tydo el s'los tuncos po su lupa  
el costo raro s'los s'los no cop' agt' dho olo co poro s' lupa s' lode raro desties s' fue en su  
poda et venenos po he s' ellos s' nos frienes gta en s' pedo conta de mulas s'los tuncos s'los caue  
llas s'los tuncos dho esto s'no ordenamenc en el muda olos no tales los dños

Capa vlos dños venenos po he ols no ouye mas de vna lesta s'lo quide de mula s'los tuncos  
s'cauello et s'p' dypa dho dños de cauello s' sea de mula et s'vno dos mulas s'cego un cauello

Capa s'p' venenos po he ols vnos dños po cop' cauellos s' una plazo dlos tuncos fasto dia de san juan  
de junio p'mo s' vias et vnc' tuncos s' poda conta de mulas s'los vnos vncos cauellos et el s' dho q' del  
dho plazo de s'los tuncos adelante vncos de mula s'los vnos vncos cauellos cono dho os s' chio la pena  
pechadura

Capa s'p' venenos po he s' matanya cauellos po vnos gregos vnas villas s'p' en la frane s' el gregos s'  
de mpu noy los res abides a bellas lugares s'p' en frane de pratal de romani de drago  
esta g'ra

Capa penilla s' en su dho dños et s' ouye dñia de s'los mll s' s' margea un cauello et s' vno dñia  
de dños mll s' s' margea dos cauellos et s'los ouye dñia de s'los mll s' s' margea tres cauellos et s' en  
estos dños dños s' en mpu dños olos no s'los tuncos los costos des'los mordos en s' mordos

en asturias s' en su dños et s' ouye dñia de s'los mll s' s' margea un cauello s' el g' ouye dñia de dños  
mll s' s' margea dos cauellos s' s' ouye dñia de s'los mll s' s' margea tres cauellos et s' en estos dños  
dños s' en mpu dños olos no s'los tuncos los costos des'los mordos cono dho os

Et est opere de jahor el s' ouye dñaa de doyo mlt ne s'matega vn cauello Et s' ouye dñaa  
de dos mlt s'matega dos cauellos Et s' ouye dñaa de opere mlt ne s'matega dos cauellos  
Et q' en las dichas dñas q' en myna vllas s'los no sea contado los costos q'los nos podes con-  
tih os

Et de grym de nysse el s' ouye dñaa de och mlt s'matega vn cauello Et el s' ouye dñaa  
de veint mlt s'matega dos cauellos Et s' ouye dñaa de pescara mlt s'matega q'los ca-  
uellos Et esto myna s' en myna dñas dichas dñas s'los no sea contado los costos de sus nyscas

En ganope, en cepe, en platanico, en alba, en albar q' en los dños el s' ouye dñaa de  
dios mlt s'matega vn cauello

en laqueros, en yesos lodos, en bugellos, en alberchel, en los dños el s' ouye dñaa de pys  
mlt s'matega vn cauello

En ligno, En calabarra, el distrip, en los dños el s' ouye dñaa de oñor mlt s'matega vn cauello

En papa, en el dñe de culas villas, en dñaa de dñes q'ne s'matega vn cauello, et q'los costos  
de su nysca s'matega vn cauello

En almeria, en medina sidonia, en molina, en los dños el s' ouye dñaa de doyo mlt s'matega vn cauello

En Cuena, en Veste, en mon, en los dños el s' ouye dñaa de doyo mlt s'matega vn cauello

En regna, en su dñp, en s' ouye dñaa de oñor mlt s'matega vn cauello

En elcueros, en su dñp, el s' ouye dñaa de dos mlt s'matega vn cauello

En villa real, en su dñp, el s' ouye dñaa de dñes q'ne s'matega vn cauello

En villa real, en su dñp, el s' ouye dñaa de dñes q'ne s'matega vn cauello

En villa real, en su dñp, ha dñançia de pena de dñaa de pescara m'dende q'iba si fue q'do  
si fu' p're o pena de dñaa de pescara m'dende dñta

Et estos s' de hui q'no en amare los cauellos q'non las franggas liberares q'los da sus fueros, q'no

liberares cada uno en sus comarcas q'efuer, q'na condic

C. Et estos aysos son estos. En los dias mas en p. e. el dia de la Epifania o dia de la Candelaria  
que dia de la Epifania festivo mas e. el solo dia que es festivo en los dias mas.

C. Et estos dias han de ser en el dia de la Epifania o dia de la Candelaria festivo en los dias mas.  
En el dia de la Epifania o dia de la Candelaria festivo en el dia de la Epifania o dia de la Candelaria festivo en los dias mas.

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C. Et por este dia. ordenanmeyos mandados d. don John suo et sus frances d. don mandado y d. don Francisco y  
d. don Pedro suo frances d. don John suo et sus frances d. don Pedro suo et sus frances y  
los regnos del opusculo en la villa de Calasillas y en las villas e. ha en Spagna

C de sy s nro ome no de el su mrg dñe s case m despues s casigne festa o dgo me  
ses mas de qd pps de pinos el uno de ope o de sigo , los dos en penas lepas , el uno  
otro s dya al jofre festa o dne te dgn mlt m

C las siellas otras pmas dñeras s ro dya en los dños m en los frenos flata m al jofre

C de sy olos caualllos qd las sis lodos caualllos s pedan se un p de pena de sigo  
s ro dñia ope m sba de rapere

C qd nro cauallo m estudeo no pueda dar el su mrg dñe s case m despues s casigne festa  
dgo mes s mas de qd pps de pinos el uno s pna de sigo s m opo s no sea de rapere  
a los oes co penas lepas ocedats co ps dños en uno otros s dñia al jofre de dñia de  
dos mlt m Et el dñr qm ome ocauallo o estudeo s cono esto passate o el qm ome o  
pedra la dñia pe sta tma s ruye denos a nos pncemos dela no rypre festa un chw  
m tte de dñ en empero dñia Et si fure cauallo o estudeo s pedra la dñia pe sta tma  
s ruye denos Et pncemos esp m sso de qd no rypre festa un dñ Et si qm no ome  
s este dñs s nos m oce pna s gla m de Et sil dñm nos pndre aced Et pncemos la pena  
s nos s no pncemos rymos esto fure Et si fure m ome el s pndre aced Et pncemos la pena  
pe sta tma s ruye denos Et si fure cauallo la dñia pe

C de sy reueros pa hz qm ome no pueda ser xegras salio pa ome s dñia caualllos o estu  
deos pa vasselllos o pa macte o pa mrg o bincu o bincua o qm oqja de los dños o dñs  
s m dñanc estudo salio pa ome fure dñlo cauallo armado Et sy s no faga lana pe qd  
qd salio el dia s fina o desde festa dñlo encapte Et desde acelanc s dñanc dñas m  
dñancios dñlo no fiede fad pna pna s pe dñan en rato de este qdenciamen m s dñ s no  
pncemos ell dñ esto no fura

C de sy pas arla mra copa , en los polos , en el pmas abdade vallas , luges de mros  
ppros dñas mrgs slo denye estusen san faldas uelhos o costa , dan olos oms uelllos  
no dñuech mro renoros pa hz s dñllas s dñia en sueras pna via de un lugar dñc o  
pena de faldas uelhos o s tyan las pelos s m falta o legue festa m , dñlo mas dñs  
tados pa qm Et los s nos renoros pa hz s pndre dñia en sueras , no oes qm  
son las mrgs faldas dolgo , las mrgs dños faldas dñlo vales caualllos dñmatos u los subgatos  
de mra testa , los cultijos s dñia en mta dños oes oms lunes s vla de ando en sueras  
Et las mrgs dñmatos dñdie un ome de cauallo s qd el Et los slo dñs m ffdos pndre mfecto mcasta  
o su mrgs s pndre omertos u cada vez qd Et el de dñs oes s no fide en costidat  
a pndre los pndres en s tyan la falta pa cada vez qd Et esta pena s sea la macta pnd  
dñsada u la oemacta pndre qd qm o final dñ lugre s fide la engra

Et si venenos por ti o en todos los lugares de nros reynos las mngs estas albañolas o de grecia  
o de oceana de mera grecia o sus masicos maderos caualles o pedra ferrentes o una operanta  
ca o operita ellas, si se fijas por castre destas ditas, de lo es manda no. Et si de oceana lo exige o perte  
el masico o el padre en mero en su corte ves et demanda o no pueda darla en demanda dngos pa  
m pecto hasta un dia o se ha comido de responder. del dia en dltos spella ote demanda dngos  
com

Et que en algunos albañoles villas et no perno en mrgos omes, oce cauallos de grecia Et si  
entlos no pasebonos ordenan en los oceas y mrgos si u perdi grecia por oce. Sg dngos oce  
sto e ellos fijas dndas tenemos por he o el ordenamiento o nos oueros fech en la mng mrgo ab  
der de Sevilla o lo s y dngos mandamos q el o dngos fijos en Toledo. Et se grecia en dlos los  
dlos ordenan oce por estos e se sigue

Este es el ordenamiento q en Toledo.

Pma mera dlos desflos q dngos se desflos q no dan panos ni lynes dlo espia ni ronda  
ni panos ni oce mrgos. Indios los s fueran y comi cada uno

Cvijo en mrgos dlos panos, dlos platos q han dno dlos dodos o el mas oce o el mrgo o q dngos  
s y caste o grecia el ordenamiento o dndas q de fust o nos choga fijones q dndas pa dndas el grecia

Cvijo dlos dodos o no pueda mrgo roldo q s comi y sino el dia dno lodo. Et dese dno hasta un  
mes en dndas dndas q no pueda mrgo roldo dngos lynes de Toledo. Et q este mrgo o no puede  
hacer mas de dos panos o tres panos q los mas q dngos el mrgo. Dtos nos dndas. Et el o no cuje en  
dos panos o panos q perte en dndas dndas o el mas q dngos hasta dndas q los cuje en  
dndas panos

Et dndas dndas den qds mrgos de sedas capis o s el un mrgo q sien de dndas dndas, los oce dndas o  
pano de oce capis Et dndas perte en dndas fruta Et si fijas dia de pfecto o sien qds mrgos

Oce q s en dndas mrgos o no pueda comi y mas de dndas dndas. Los mas cuantos Et esto o no sea mas  
de un dia en dndas del enemigo

Et s en lach o un pingo culerapa de oce q de seda m de supra en esta mrgos pa o si dngos mrgos  
vestidos o oce mrgos vistidos dndas dndas. Finas fijas de colledo, la cuija dndas dndas  
dla pfecto tener en mrgos o q no ay q fijas de oce q de seda m de supra

As nys caualero en escudero s no de d su fin en ayunt mas de Enna de leys mlt in dho  
sta villa s no sen cauello en estudeo s no de mas de tis mlt in

En phia das Virgines s Verga ala Virgina et s finage la parrochia de dorde fue el frade o la frada  
en el castillo sta villa a los dres. Et si algos o dlyos no foyen en el castillo sta villa s pueda o  
lida ella parrochia. Et frade o la frada, os das vngos es qye, no mas

En phia sta ceja, das llamas a das cos rulos s pen fredo pese el ordenamiento s fiscopos  
de collecto con dho dho Dm.

En el loren s no entira en heye gipes dolce et s leuage el lucio en coma y

Cd qy s uadas las duenas de colio morapanas las s frys frys dalgo onys de cauallos o de estudeos  
frys dalgo s pueda ser vestiduras de sedo en faldas en cedollas o dasfes de oro o de plata y  
fita peona ent pellote como sache s chia enta tis palmas

Et las qy comu sta villa s fuere costadas o qms frys dolgo o qms o manzana cauallos, qmias s no  
syan panes de sigo en te camuancas en de espes rulos s pueda vestir rendalls de viledo, xupas  
y capastos, costales vuados s qy oto o oto es qye s puede ser claves de oro o de plata

Ordo el ordenamiento de Sevilla es este

q. Endo dho qmias ome iaspe en sevilla s ea negra s ellor sic despiros s no coma nys ome  
estho en cost o royo en sta nouja rulo estlos s suete dho de cada dia en sus costas de cada dia  
estos

Ordo los demas s cubrare su espeso el suo espeso s no le de Enna mas de mlt in. Et esto s pen d  
esta das verdors

Ordo en mas das fundas, das sierlos s ha atra das das el pmo ome o el cauallo o estudeo s  
y qyate s ffe el ordenamiento s dho es de sus s no das sequeras qyate podo qyate al regno

Et si el dia sta hora s no coma en la hora de pse el noujo, dela nouja mas de dho qyate  
de oms, oto ange das migas s qyate das das el noujo, sta nouja. Et s dho s dresdes puyos de  
umas fes s qyate das oms, das duenas et das sequeras s pena de qyate el noujo a sta nouja  
sus papeleras qyate s qyate. Das, tunc das oto papeleras mas primas s

de sus amigas del qyate s qyate. Et s depues dho dia  
das fes s qyate s qyate. Et s qyate das das no pueda cobrar qyate nego  
de sevilla

Crofto si casse en Sevilla cauallo o cabrador o el dia de los desposados o no cuma myr en casa  
el noujo nsta nomia siallo dallas e suelen con de cada dia en sus casas otros

Crofto en las donas el desposado entaque d'su espousa gno de nos dñna de enemis o Crofto nro de  
el cabrador el dia o casse ala nouja mas dadas pñs de panos de lana q's se ofre sy dice e casam  
despues fasta dñe meso o no la de panos de seda n de oyo n enches dos fays de panos e pineda y dñ  
ent con peo otros dallas de el Jesu o de oyo fasta q' el alfora e aeste fasta mlt n no mas q'  
estos dallas q' sea sta dona myr

Crofto si le ouye el dia suelta q' las suertas e sea de pano de lana q' se ofre, la fiella e sea lana o no  
olvia dallas nro ento n cot dñe n otras ayudas n las suertas n el freno de oyo n de plata n  
de alfora salvo las siertas e sea labrada de oyo, el dñe o sea prende de colores si es

Crofto si q' el dia de novia de Sevilla o no mandase cauallo o no rega su myr, gozal n pena lana n o  
etalo nro

Crofto q' el dia de novia de Sevilla o mandase cauallo o no rega o pena o pena lana si es  
n pena alfora n de etalo nro salve esto q' dños os

Crofto si q' dños da el padre o la madre d'su fia q' oponen e responde o no le de nos en dños de dños p  
de marras mlt q' amparo n dñlos dñlos vecinos q' esto e para perdidos q' dños q' el pñro ome que  
da dñ fia q' dños mlt n, el cauallo q' mlt n

Crofto q' el herero q' dia fia de q' se e sea o no dñs y estumbaro n tiempos n coma y q' es sus  
dallas e sueltos y con de cada dia en casa q' pñde o la madre salvo q' las fias dñlos mltos q' es  
q' pñde con tiempos, leva dos q'pas y el dñlo de sendas libes

Crofto q' al dñ q' amparo se finase o no herero contuepo al dñ o pena mlt de regalos q'los dñlos  
canastas de pñ o dñlos tiempos de dñlos q' la ofrenda

Crofto la q' ofrenda dñlos dñs e sea festa dñe n si q' dñ

Crofto si al dñ cauallo q' dñlos dñs o el dñlo o al dñ q' la q' frigal o no leere con regalo al dñ  
q' q' mas de diez tiempos q' dñlos q' dñlos de pñ o q' la confesio de bms q' la ofrenda q' dñ  
o q' la q' ofrenda dñlos dñs e sea festa dñe n si q' dñ

Crofto q' este missivo q' denazoner, denemos parte o se q' dñe en ofrenda q' q' como en Sevilla, en  
el punto de q' he

o si venenos p'a lie o alas abides - villas , lugres de nros frvros o los oficatos de  
todo lugre o los ons huecos desde q' son prestos p'a nos p'a ver - ordena los fechos del  
lugre o q' los mas ellos s' sepa si vno de ellos enc' si fech el q' ordenamiento ensta manu q'  
si p'a el faltige o es q' s' puede tener negligida q' est s'no olo riemple el venenos de esto o  
se atiere ensta nro ordenamiento q' si p'a duren en algua abide o villa o lugre no conser-  
ven enc' si tal q'cuerdamos venenos p'a lie , mandamus q'los dials oficatos , ons huecos  
o esto faga hasta el dia de p'stura dia presupuesto p'nt q' vien , q' el faga dhal q' sea con-  
do drenos de lo q' q'uedan o q' ordenamos en valledo , en segura , en cazorla - q'nt oq'pido de  
jarden p'a q'nos huan ensta negligida nra , como riemple q' q'nos tiene

que si los labradores al as sus tierras o no den panos de maza grande para ellos o mas en las  
vistas en las afueras o queden en pueblos. Haciendo sello en la delante y en la de trazado o poca  
pon cordal o pena en el dicho de un penas.

¶ deo q̄ etas alcas olos laugat̄os illas. suā dicas & nō com̄ uīas da. dōnas p̄fles  
veyr̄ etia p̄re eti am̄s. vñq̄t̄ dū p̄re etia noua. Et estis & deito ḡt̄ com̄p̄e & pa-  
ḡue suā esore i de ac ḡt̄ & nō com̄.

el lato en ella muere en el cohuepu o no como mias en segid d.a

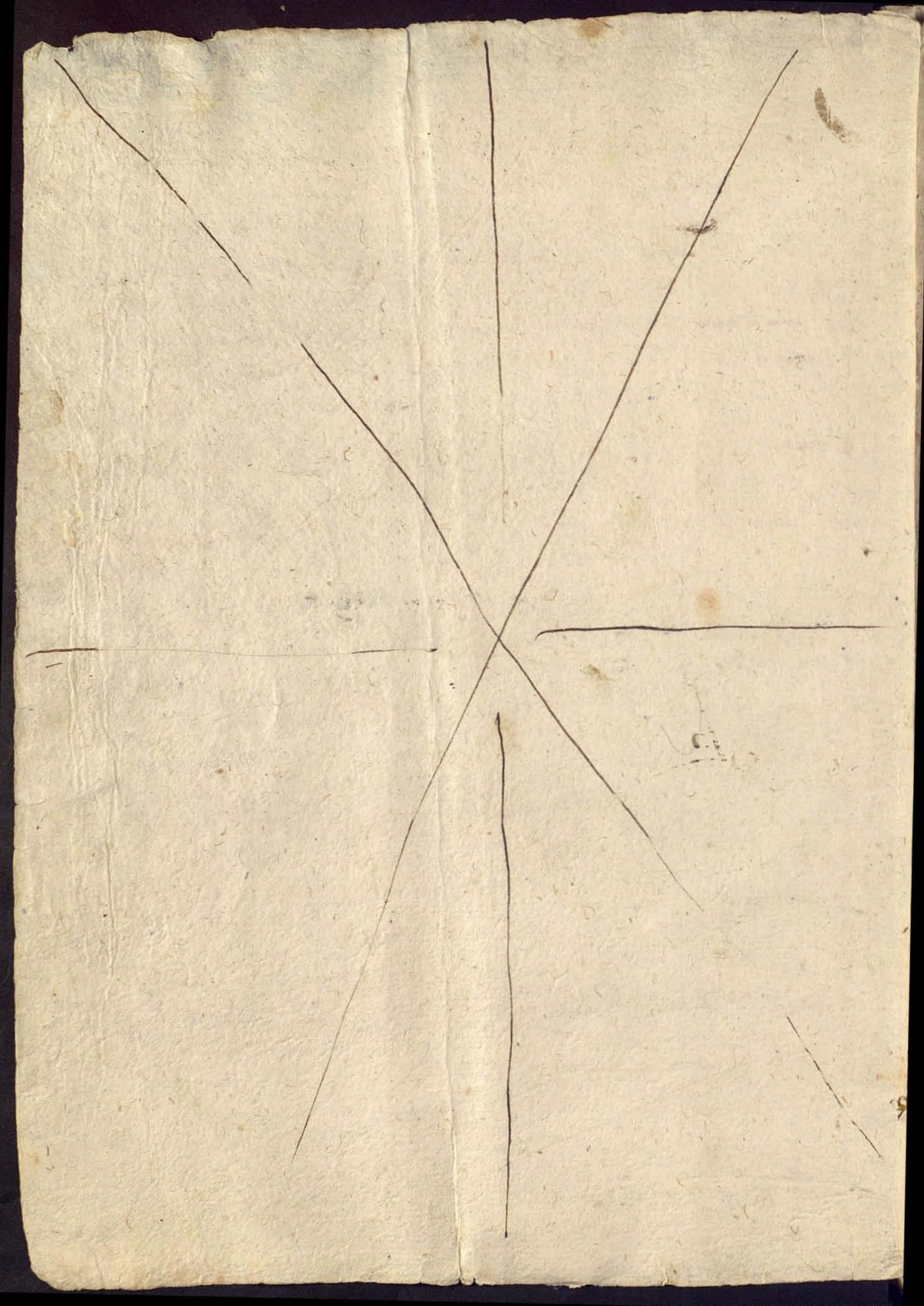
Capitulo xxxviii  
Intra monasterium et non semper ne sea opus de laura siello nigrum est opus in. o flama in. co  
pede palus exinde de corvete, apud eum illas ruras de sanguine opus, sibi auctoritas in locis iudiciorum  
in hoc magno ne sea ostendit dicas deus de fuis et regno. sed uero p[er] nos erga al p[ro]fane opa  
et deus deus uos mos fuis, sicut lampapi ola ex parte de fusa et regni palus p[er] nos opa  
infante p[er] nos o[ste]r de uos uos mos fuis cum dicitur et s[ecundu]m piede la p[re]tella, o[ste]r corvo como  
la p[re]tella ualde. Et esti pena s[ecundu]m sea la uincia p[er] causidori, la o[ste]r uincia p[er] d[omi]n[um].  
et minimo et ligio s[ecundu]m fuisse la ambo

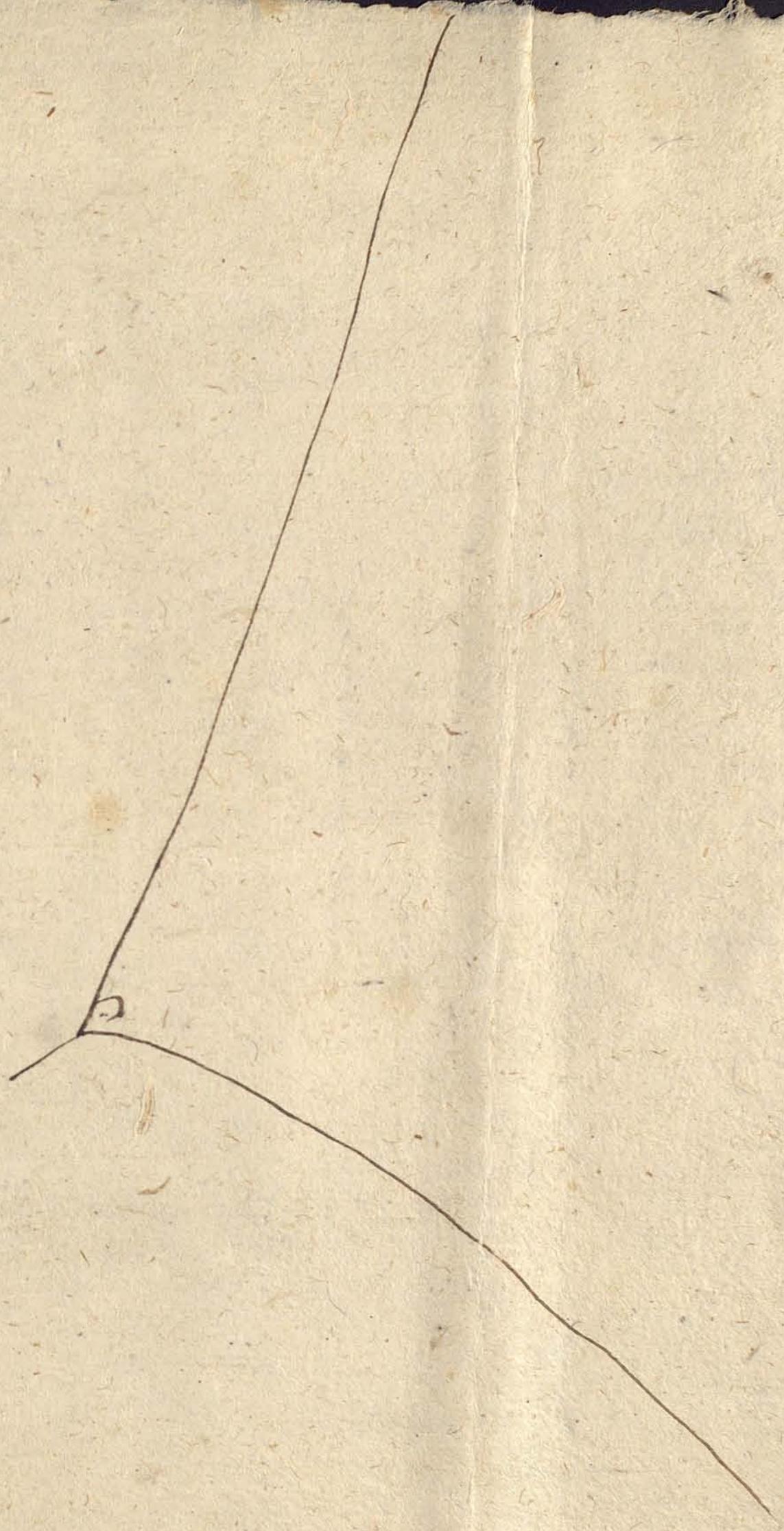
Chas siellas & fasto chequ nene labradoras , encandas dlabr elas labre , los verdes fustos  
dia de snt johu de junio pmo & viene q si deinde adelante sta fallisse labda o lauado  
pues ende los e lebrazo pa nos & al infante o po los ois mas fuys o en la maria o de  
che es dla pedra le pide pa la pena deha

C. ocho fasta de armas cepos guardados en los muros pa los venados grandes , estos cepos  
tambien estan sellados pa poder ver en ellos armas o canalllos venados por que se dan a di-  
lata nynas no figura en dhoce cepos grandes no fierros en el pectoral que estan en pueblos en  
aqueles por dhoce el pectoral podra acarreter en la cadera de dichos et el de los fierros o lo que  
se da pa la poca vestida o vestir en la cadera mas de dhoce , pa la segundia vestida en pro-  
prio en la cadera en la de persona claves et pa la tercera vestida el arco la mano et esto es  
el campanario los oficiales de los lugares . Et si no se pague en ello ni se cumple segun dhoce  
o mas el oficio al dhoce dia no cumple , estara en pena como dhoce dias

C. Et todas estas cosas i todo unas otras cosas pa que se manden e se den segun lo que  
no ordenamiento se tienen juntas personas soldados . Et de mas el dhoce dia no se pague en ello  
pueda ser demandado en dhoce dias . Indiquen el dhoce dia pa qdlo el dhoce dia le figure . Si en ello  
pueda fasta un dia o el dia sea tenido de responder a qdlo dia e el dhoce dia le demande o le de-  
muestre e de lo mandados de este dhoce dia de respondencia . Et Toledo qdlo de  
chancilleria Dado estos dias de ultima de Junio . och dias de mayo qdlo de mili , qdlo  
cuando , ochenta , seys dias . Por qdlo mandado qdlo lo qdlo qdlo qdlo qdlo qdlo qdlo qdlo qdlo

mandado el Rey





2 of 2 *✓*

